



**Международная конвенция
о ликвидации всех форм
расовой дискриминации**

Distr.: General
7 January 2011
Russian
Original: Spanish

Комитет по ликвидации расовой дискриминации

Семьдесят восьмая сессия

14 февраля – 11 марта 2011 года

**Осуществление Международной конвенции
о ликвидации всех форм расовой дискриминации**

**Перечень тем для обсуждения при рассмотрении
периодических семнадцатого-двадцатого докладов
Многонационального Государства Боливия
(CERD/C/BOL/17-20)**

Ниже следует перечень тем, выделенных специальным докладчиком по стране в связи с рассмотрением семнадцатого-двадцатого периодических докладов Многонационального Государства Боливия. Перечень составлен для того, чтобы сориентировать диалог между делегацией государства-участника и Комитетом, и *не требует ответа в письменном виде*. Этот перечень не является исчерпывающим, поскольку в рамках диалога могут быть затронуты и другие вопросы.

1. Существующая в стране нормативно-правовая база борьбы с расовой дискриминацией (статьи 2 и 4)

а) Новая политическая Конституция государства (2009 года), конкретное практическое применение конституционных норм, касающихся коренных наций и народов, характеристика многонациональности боливийского общества и равноправие;

б) Конкретные правовые нормы, касающиеся запрета любого вида дискриминации, включая расовую дискриминацию, а также других связанных форм дискриминации при всестороннем осуществлении статьи 4 Конвенции;

в) Нормативно-правовая база и компетентные органы, гарантирующие применение конституционных предписаний, а также особые меры защиты в пользу коренных наций и народов, афроболивийских общин и членов других меньшинств;

г) Закон против расизма и любых форм дискриминации (закон № 45) с уделением особого внимания его полному осуществлению, включая связь между законом и правом средств массовой информации на свободное выражение

своего мнения (CERD/C/63/CO/2, пункт 12; CERD/C/BOL/17-20, пункты 69–71);

е) Принятые меры по расследованию и признанию в качестве наказуемого деяния в соответствии с законом словесного или физического насилия в отношении членов коренных общин по признаку расовой дискриминации (CERD/C/BOL/17-20, пункты 95 и 206–208).

2. Надежные показатели демографической структуры и социально-экономические данные

а) Статистика или данные о числе лиц, которые могли бы встречать к себе менее благоприятное отношение в силу их расы и цвета кожи, родового, национального или этнического происхождения, информация о родных языках, общераспространенных языках или другие показатели этнического разнообразия, а также информация о расе, цвете кожи, родовом, национальном или этническом происхождении, выведенная из обследований населения;

б) Социально-экономические показатели, связанные с положением коренных наций и народов, афроболивийцев и других меньшинств и их отражение в национальной статистике и переписях (CERD/C/BOL/17-20, пункт 185).

3. Положение афроболивийцев (статьи 2, 3 и 5)

а) Принятые государством меры, призванные обеспечить в Боливии лицам африканского происхождения защиту от дискриминации на практике и пользование равенством возможностей и обращения на рабочем месте и в сфере труда;

б) Механизмы, созданные государством в области политики, административных и судебных мер, призванные обеспечить равенство прав, включая гражданские и политические права, право на образование, жилище, труд и здоровье (CERD/C/63/CO/2, пункт 15);

с) Механизм участия афроболивийской общины в разработке и утверждении государственного законодательства и осуществлении экономических проектов, затрагивающих их.

4. Положение представителей коренных наций и народов (статьи 2–5 и 7)

а) Меры, принятые в целях изживания стереотипов и предрассудков, существующих в боливийском обществе, прежде всего в северной и восточной областях (CERD/C/BOL/17-20, пункты 71 и 107; A/HRC/11/11, пункты 65 и 67);

б) Меры по осуществлению общей рекомендации № 31 (2005 года) Комитета о предупреждении расовой дискриминации в процессе отправления и функционирования системы уголовного правосудия, конкретно, информация о применении на практике статьи 190 боливийской Конституции и о функционировании правосудия коренных народов (A/HRC/11/11, пункт 26);

с) Обновленная информация о механизмах, созданных государством в области политики, административных и судебных мер по предупреждению расовой дискриминации, включая Вице-министерство по деколонизации (CERD/C/BOL/17-20, пункты 51-53);

д) Меры, принятые в целях обеспечения лицам и группам лиц коренного происхождения защиты от дискриминации по признаку происхождения со стороны государственных органов власти всех уровней, политических партий,

организаций коренных народов, общественных организаций и других политических и общественных групп и в целях изживания проявлений расизма в отношении членов коренных наций и народов в общественном дискурсе (A/HRC/11/11, пункт 66);

е) Меры, принятые государством по обеспечению того, чтобы на практике членам боливийских коренных наций и народов обеспечивалась защита от дискриминации и пользование равенством возможностей и обращения на рабочем месте и на рынке труда (CERD/C/BOL/17-20, пункт 55); меры, принятые для устранения проблемы вертикальной и горизонтальной сегрегации, которой подвергаются трудящиеся – представители коренных наций и народов;

ф) Действенное осуществление норм, принятых в целях искоренения подневольного состояния и принудительного труда, информация о мерах по расследованию и улучшению положения коренного народа гуарани в боливийской области Чако, в частности положение семей гуарани, находящихся в условиях долговой кабалы и принудительного труда (CERD/C/BOL/17-20, пункты 150–162); информация о Межминистерском переходном плане поддержки народа гуарани (CERD/C/BOL/17-20, пункт 162);

g) Пользование экономическими, социальными и культурными правами, включая гарантии владения землей и доступа к питьевой воде (CERD/C/63/CO/2, пункт 13; CERD/C/BOL/17-20, пункты 58 и 115–128);

h) Предварительные результаты межкультурной политики здравоохранения и меры по обеспечению права на здравоохранение, медицинскую помощь, социальное обеспечение и социальные услуги для представителей коренных наций и народов (A/HRC/11/11, пункт 64);

i) Меры, принятые в рамках образования для укрепления участия боливийцев, принадлежащих к коренным нациям и народам, в обычной системе образования (начального и среднего) и для обеспечения равного доступа к образованию в обычной системе (CERD/C/BOL/17-20, пункты 30 и 91);

j) Механизмы участия коренных общин в разработке и утверждении государственной политики, законодательства и осуществления экономических проектов, затрагивающих их, включая проекты эксплуатации природных ресурсов (CERD/C/BOL/17-20, пункты 21–24); информация об "участии в прибыли" в случае эксплуатации природных ресурсов на территориях коренных наций и народов (Политическая конституция государства, статья 30.П.16).